

Repubblica e Cantone  
Ticino

## Il Consiglio di Stato

Direzione generale delle dogane  
Corpo delle guardie di confine  
Servizi di Stato maggiore  
Monbijoustrasse 40  
3003 Berna

### **Recepimento del Regolamento (UE) n. 1052/2013 che istituisce il sistema europeo di sorveglianza delle frontiere (EUROSUR); procedura di consultazione**

Egregi signori,

in relazione alla procedura di consultazione organizzata dal Dipartimento federale delle finanze con comunicazione del 6 dicembre 2013, prendiamo posizione esprimendovi le seguenti considerazioni.

#### **1. Considerazioni generali**

Abbiamo preliminarmente recepito come il Regolamento, oggetto della presente consultazione, sia destinato a coordinare la sorveglianza delle frontiere esterne degli Stati membri di Schengen, creando nel contempo un sistema per lo scambio comune di informazioni e per la collaborazione tra gli stessi e l'Agenzia europea Frontex.

Abbiamo pure rilevato come tale Regolamento rappresenti uno sviluppo dell'Acquis di Schengen che la Svizzera si è impegnata a far proprio conformemente all'art. 2 paragrafo 3 dell'Accordo di associazione.

#### **2. Considerazioni di merito**

Dopo aver compreso gli obiettivi del Regolamento, che sono:

- definire una struttura tecnica comune allo scopo di istituire un sistema denominato EUROSUR, la cui finalità principale è di sostenere gli Stati membri nei loro sforzi per limitare il volume di cittadini di Paesi terzi, migliorando la conoscenza della situazione alle loro frontiere esterne e aumentando la capacità di reazione dei loro servizi di informazioni e di controllo alle frontiere;
- identificare, prevenire e combattere l'immigrazione illegale e la criminalità transfrontaliera quali la tratta di esseri umani e il traffico di stupefacenti, nonché proteggere e salvare i migranti in difficoltà;
- istituire un Centro nazionale di coordinamento gestito dal Corpo federale delle guardie di confine che già intrattiene stretti contatti con FRONTEX;

ci esprimiamo favorevolmente sul complesso del nuovo Regolamento EUROSUR.

Vogliate gradire, egregi signori, i sensi della nostra stima.

Il Presidente:



P. Beltraminelli

PER IL CONSIGLIO DI STATO

Il Cancelliere:



G. Gianella

Copia per conoscenza a:

- Deputazione ticinese alle Camere federali ([deputazione@ti.ch](mailto:deputazione@ti.ch));
- Segretariato per i rapporti con la Confederazione e i Cantoni ([can-protocollo@ti.ch](mailto:can-protocollo@ti.ch));
- Segreteria generale del Dipartimento delle istituzioni ([di-sg@ti.ch](mailto:di-sg@ti.ch));
- Comando della Polizia cantonale ([polizia@polca.ti.ch](mailto:polizia@polca.ti.ch));
- Pubblicazione in Internet.